CONCORDANCE DES TEMPS

La concordance des temps est la correspondance qui existe entre le temps du verbe de la proposition principale et celui de la proposition subordonnée.  
*J’ai dit que je l’avais brisé.*

La proposition subordonnée exprime un fait qui passé par rapport à l’action principale qui est elle aussi au passé. Mais elle pourrait fort bien être **antérieure**, **simultanée** ou **postérieure** par rapport à cette action principale.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Temps du verbe de la subordonnée** | **Principale au présent (ou au futur)** | **Principale au passé** | **Temps du verbe de la subordonnée** |
| **présent** | *je sais qu'il* ***gèle*** | *je savais qu'il* ***gelait*** | **imparfait** |
| **imparfait** | *je sais qu'il* ***gelait*** | *je savais qu'il* ***gelait*** | **imparfait** |
| **passé simple** | *je sais qu'il* ***gela*** | *je savais qu'il* ***avait gelé*** | **plus-que-parfait** |
| **futur** | *je sais qu'il* ***gèlera*** | *je savais qu'il* ***gèlerait*** | **conditionnel présent** |
| **passé composé** | *je sais qu'il* ***a gelé*** | *je savais qu'il* ***avait gelé*** | **plus-que-parfait** |
| **plus-que-parfait** | *je sais qu'il* ***avait gelé*** | *je savais qu'il* ***avait gelé*** | **plus-que-parfait** |
|  |  | *Dès qu'il* ***eut gelé****, il rentra* | **passé antérieur** |
| **futur antérieur** | *je sais qu'il* ***aura gelé*** | *je savais qu'il* ***aurait gelé*** | **conditionnel passé** |

1. **L'indicatif dans la subordonnée:**

**1. Le verbe de la principale au futur ou au présent:**

Les temps sont employés, en fonction du sens, par rapport au temps du verbe de la principale:  
**Exemple:** *Comme il* ***a gelé****, les automobilistes savent qu'ils ne* ***pourront*** *emprunter les routes que lorsqu'elles* ***auront été salées***.  
Ainsi cet exemple pourra être schématisé sur l'axe de temps de cette façon:

**——** a gelé **———** **savent (Présent)** **———** auront été salées **———** pourront **———»**

**[Retourner au début de la page](http://www.espacefrancais.com/conjugaison/temps_concordance.html#top)**

**2. Le verbe de la principale au passé:**

Les temps, ici employés en fonction du sens par rapport au temps du verbe de la proposition principale, se trouvent modifiés par l'application de la règle de la concordance des temps:  
**Exemple:** *Comme il* ***avait gelé****, les automobilistes* ***savaient*** *qu'ils ne* ***pourraient*** *emprunter les routes que lorsqu'elles* ***auraient été salées***.  
Ainsi cet exemple pourra être schématisé sur l'axe de temps de cette façon:  
**——** avait gelé **———** **savaient (Présent)** **———** auraient été salées **———** pourraient **———»**

**[Retourner au début de la page](http://www.espacefrancais.com/conjugaison/temps_concordance.html#top)**

**3. Les limites de la concordance des temps:**

La concordance des temps n'est pas toujours un automatisme et peut ne pas être respectée.  
Ainsi, un présent dans un récit au passé peut être un présent de vérité générale;  
**Exemple:** *Elle* ***savait*** *pourtant que la terre tourne.*  
Et un futur peut être le signe du discours indirect libre, etc.  
**Exemple:** *Elle* ***claquait*** *des dents: ils passeront par Laon, ils brûleront Paris* ([Sartre](http://www.espacefrancais.com/sartre.html)).

**II- Le subjonctif dans la subordonnée:**

**1. Le verbe de la principale au présent ou au futur:**

Le présent ou le passé du subjonctif sont employés selon le sens:  
— Le présent du subjonctif pour exprimer une action présente ou future:  
**Exemple:** *Je* ***veux*** *qu'elle* ***soit*** *heureuse* (maintenant ou plus tard).  
— Le passé du subjonctif pour exprimer une action accomplie, passée ou future:  
**Exemple:** *Je* ***souhaite*** *qu'il* ***soit arrivé*** (déjà ou avant mon départ).

**2. Le verbe de la principale au passé:**

Dans la langue soutenue, la règle de concordance des temps veut que le verbe de la subordonnée soit à l'imparfait ou au plus-que-parfait du subjonctif:  
**Exemple:** *Je* ***voulais*** *qu'elle* ***fût*** *heureuse* (imparfait du subjonctif) / *Je* ***souhaitais*** *qu'il* ***fût arrivé*** (plus-que-parfait du subjonctif).  
À l'oral et dans la langue écrite courante, la règle de la concordance des temps est rarement appliquée, surtout aux premières et deuxièmes personnes:  
**Exemple:** *Il* ***voulait*** *que nous* ***soyons*** *heureux* (présent du subjonctif au lieu de l'imparfait: ***fussions***).  
*Je* ***voulais*** *que tu* ***aies mangé*** (passé du subjonctif au lieu de plu-que-parfait: ***eusses mangé***).

Dans le tableau ci-dessous, les différentes correspondances ont été envisagées en fonction du sens et de la chronologie. Souvent le choix est possible. Il faut alors employer le temps qui reflète au mieux la pensée.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Verbe principal |  | Verbe subordonné |
|  | Antériorité | Temps du passé, imparfait, plus-que-parfait. De l'indicatif au subjonctif. |
| Présent de l'indicatif | Simultanéité | Présent de l'indicatif. Présent du subjonctif. |
|  | Postériorité | Futur indicatif. Présent subjonctif. |
|  | Antériorité | Plus-que-parfait. Indicatif ou subjonctif |
| Passé de l'indicatif | Simultanéité | Imparfait. Indicatif ou subjonctif |
|  | Postériorité | Conditionnel présent. Imparfait du subjonctif. |
|  | Antériorité | Temps du passé, imparfait de l'indicatif. |
| Futur de l'indicatif | Simultanéité | Présent de l'indicatif ou du subjonctif. |
|  | Postériorité | Futur de l'indicatif. Présent du subjonctif |
|  | Antériorité | Plus-que-parfait du subjonctif |
| Conditionnel présent | Simultanéité | Imparfait du subjonctif |
|  | Postériorité | Imparfait du subjonctif |

Face à une propositions subordonnée il faut se poser la question : " le verbe de la subordonnée est-il à l'indicatif ou au subjonctif ? ". S’ensuit les diverses possibilités qui sont liées aux temps.

\* Lorsque le verbe de la subordonnée est à l'indicatif : tous les temps sont possibles si la principale est au présent ou au futur. On utilise le temps comme si la subordonnée était une indépendante.  
*Je croit qu'il dort maintenant.. Je crois qu'il a dormi ce matin. Je crois qu'il dormait lorsque je suis entré…*

Si le verbe de la principale est à un temps du passé, la subordonnée se conjugue :  
- à l'imparfait ou au passé simple lorsque le fait est simultané.   
*Il a dit qu'il ne dormait pas lorsque je suis entré. Il me parla dès que j’entrai*;  
- au conditionnel présent ou au conditionnel passé si le fait est postérieur .  
*Il a dit qu'il serait absent demain*;  
- au plus-que-parfait ou au passé antérieur si le fait est antérieur.  
*Il a dit qu'il avait dormi avant mon arrivée. Il se leva dès qu'il prît son médicament*.  
Le présent de l'indicatif dans la subordonnée peut exprimer un fait intemporel non soumis à la règle des temps.  
*Jean m'a dit que l’argent se dépense trop vite*.

\* Lorsque le verbe de la subordonnée est au subjonctif et que la principale est au présent ou au futur, la subordonnée se met :  
- au présent du subjonctif si le fait est simultané ou postérieur.  
*Il demande que tu prennes l’avion immédiatement. Il voudra que tu prennes l’avion tout de suite. Il préférera que tu arrives demain*.  
- au passé du subjonctif si le fait est antérieur.  
*Il se doute que tu n’aies pas voulu le rencontrer*.  
Si elle est à un temps du passé, la subordonnée se met :  
- à l'imparfait du subjonctif si le fait est simultané ou postérieur  
*Nous avons souhaité qu'il prît l’avion immédiatement.*- au plus-que-parfait du subjonctif si le fait est antérieur.  
*Il voulait que tu fusses arrivé avant son départ*.  
Après un conditionnel présent, si le verbe de la subordonnée doit être au subjonctif, il se met au présent ou à l'imparfait.   
*Je voudrais qu'il arrive avant son départ* ou *Je voudrais qu'il arrivât avant son départ*.